



LA RATAPIGNATA

Giournal Satiric, Umouristic, Ben elevat, Poulit e noun Poulitic
Ourgana daï "Amis du Vieux-Nice"

ABONAMEN :
1 An..... 11 franc
6 Més..... 6 franc

« Rata-penado, vola leù ! »

FRÉDÉRIC MISTRAL

Foundatour : MENICA RONDELLEY

Directour : JOUAN NICOLA

TELEPHONE : 824-91

Redassion e Administrassion : HOSTELLARIA DE L'AIGLE D'OR - Plassa Sar-Franzé. - NISSA

TELEPHONE : 824-91

AVAN... E AHURA !

Dintre lou piccioun « Armanac Populari Nissart » de Nissa, éditat per Menica Rondelley en 1904, dounca li a une trentena d'an, lou nouastre carou foundatour fahia cauchi reflexsion che soun tougiou d'actualita.

Souta la sieù piccina cubertura, représenten lou Pouant Vieil embe lou pittouresse

Avanz

caûche pachet de safran e tre mille infusioin de roumanieù e touta la feramenta de la maïoun Filiat. Viva lou prougrès !

« Avan, li maïre nourission lu sieù picciouï embe lou lace de li poussa. Ahura, lou bibe-roun, la vaca, la saüma, la cabra fan veni lu picciouï couma lu mouledou au pouñ che, ou moumen dou Counseù de Revisioin, soubre catre sen councrri, n'esentoun sieï sen. Avanti lou prougrès !

« Avan, si calignavou ounestamen e lou mariage courounava lou calignatori. Ahura, si



— As pa vist, espessa de cougourda, che aï sourit lou bras pèr vira !!!

DE LA MIEÙ SOUFietta...

Signalen che lou caneciale Romolo per lu ome gros che noun pouadou veïre soun fraïre a faç furour à Lucéram. Mestre Pin de San-Franzé a ressut tallamen de coumندا che a deügt si faire agiuda da mestre Medar. Lou soci Gastagnon es cargat de pia li mesura aï retardatari, e per lu hameù dou Plantier, la Gabela, Beassa e Beccas, a dounat la representatioin à l'amic Constan dou Plan.

Per la region de Canta-Galet, Bellet e Couloumas, es Touàna l'ourlougié che fabrica lu appareil. S'adressa apré lou gros Pin.

Souhentan la benvenguda au sympatic campioin cyclista Fayolle, che a dubert un magasin su la vieilla plassa San-Franzé. Li coulou vivi dou magasin metton una nota pittoresca e lu minot dou Babazouk fan lou ceüce per veïre repara touti li becana.

Vist che noun a pousgut ciangia de menut à Nissa, Teti Poulenta es retournat à Belvédère. Continua à mangia de fayou e es passat solista à la Musica Municipala.

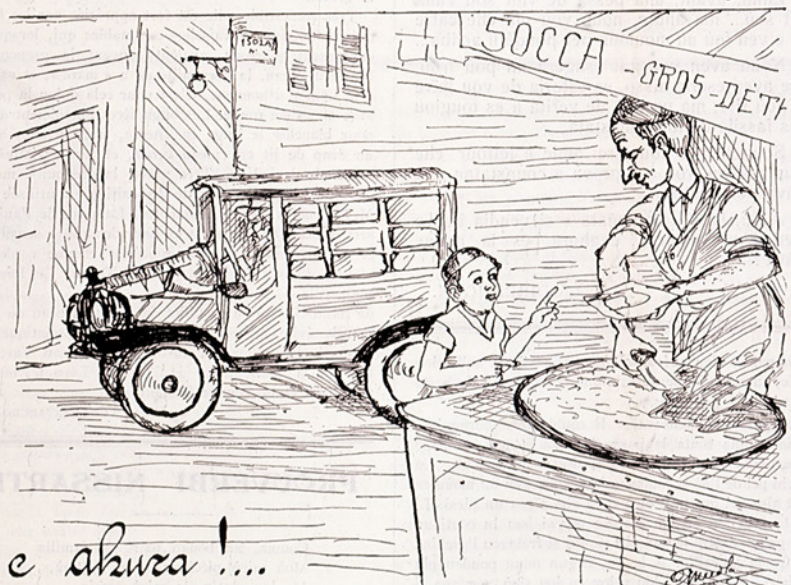
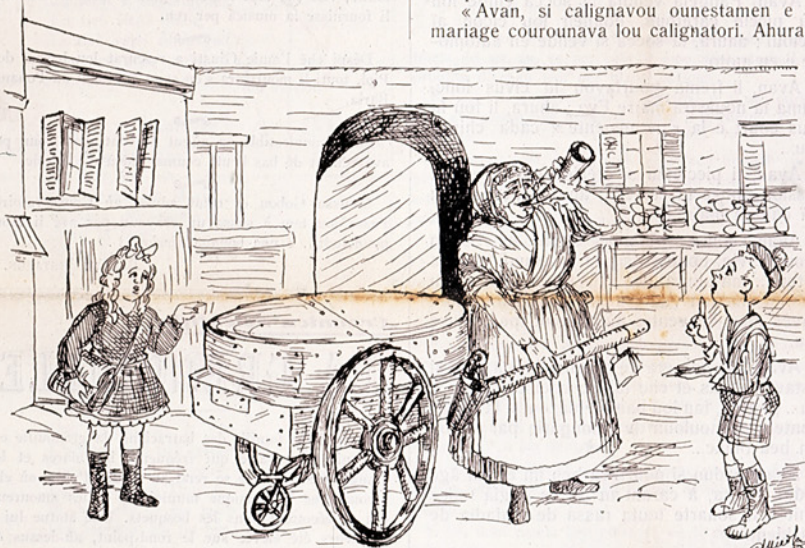
Despi ché si son messi à liéé la Ratapignata, li vaca e li cabra de Belvédère noun fan plu ren d'auère. Noun fan plu de laç e refusou de si laissa mouisé. Clement Toumé a dubert un'enquête.

Lou 8 Novembre, si dounera una serada au Studio Molière, à San-Jouan Battista, per lou regretat artista nissart Grinda.

D'artista nissart an proumés lou sieù concours : Jo. Bérardy, Loun Royal, Jane Monecy, lou nouastre amic Boëtto, la bella cantatrissa Mma Victoria Fer, li sera besai... e d'auère artista counouissut.

La Ciamada Nissarda pretera finda lou sieù concours, e engagien lu nouastre letour e amic à veni assista en achesta bella serada nissarda.

LA RATAPIGNATA D'EN CASTÈU.



e ahura !...

marcat, acheïtou armanac counten la bouana grana dou giudissi, e per la gioya daï nouastre lettour, lou reprodouisen achi souta :

« Avan, lu enfan naïssiou naturelamen. Ahura, per poué faire : Oué... oué... li fou trenta set médessin, vint'una levairis, sen e

maridoun à la pasta daï tappissié. Salu au prougrès !

« Avan, la camia de li frema era de bouana tela de maïoun e sentia bouan la bugada. Ahura, senté lou nousc, dou pachouli e lou... « Liberamus Domine ».

(A segre pagina 2)